

वियतनाम के राष्ट्रपति की यात्रा के दौरान हस्ताक्षरित करार

क्र.सं.	समझौता ज्ञापन / करार का नाम	वियतनाम के हस्ताक्षरकर्ता	भारत के हस्ताक्षरकर्ता
1.	भारत गणराज्य और वियतनाम समाजवादी गणराज्य के बीच प्रत्यर्पण संधि	श्री ली क्वे व्योंग, लोक सुरक्षा उप मंत्री	श्री एस. एम. कृष्णा, विदेश मंत्री
2.	"वियतनाम भारत मैत्री वर्ष" 2012 पर वियतनाम समाजवादी गणराज्य की सरकार और भारत गणराज्य की सरकार के बीच समझौता ज्ञापन	श्री दोआन जुआन हुंग, उप विदेश मंत्री	श्री संजय सिंह, सचिव (पूर्व), विदेश मंत्रालय
3.	भारत गणराज्य के भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद तथा वियतनाम समाजवादी गणराज्य की सरकार के कृषि एवं ग्रामीण विकास मंत्रालय के बीच कृषि एवं मात्स्यिकी अनुसंधान और शिक्षा पर वर्ष 2011-2013 के लिए कार्य योजना	श्री बुड़ बा बोंग, कृषि एवं ग्रामीण विकास मंत्री	डा. एस. अय्यपन, सचिव, कृषि अनुसंधान एवं शिक्षा विभाग
4.	वियतनाम ऑयल एण्ड गैस (पेट्रो वियतनाम) और ओएनजीसी विदेश लिमिटेड के बीच तेल और गैस क्षेत्र में सहयोग पर करार	डा. फुंग डिन्ह ठुच, पेट्रो वियतनाम के कार्यकारी अध्यक्ष और मुख्य कार्यपालक अधिकारी	श्री डी. के सर्राफ, प्रबंध निदेशक, ओवीएल
5.	वियतनाम समाजवादी गणराज्य के संस्कृति, खेल एवं पर्यटन मंत्रालय तथा भारत गणराज्य के भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद के बीच सांस्कृतिक सहयोग पर समझौता ज्ञापन	श्री ह्यून्ह विन्ह अल, संस्कृति, खेल एवं पर्यटन उप मंत्री	श्री सुरेश के. गोयल, महानिदेशक, भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद

6.	भारत गणराज्य के संस्कृति मंत्रालय और वियतनाम समाजवादी गणराज्य के संस्कृति, खेल एवं पर्यटन मंत्रालय के बीच वर्ष 2011-14 के लिए सांस्कृतिक आदान-प्रदान कार्यक्रम से संबद्ध समझौता ज्ञापन	श्री ह्यून्ह विन्ह अल, संस्कृति, खेल एवं पर्यटन उप मंत्री	श्री जवाहर सरकार, सचिव, संस्कृति मंत्रालय
----	--	---	---

नई दिल्ली

12 अक्टूबर, 2011